

Care e cari Presidenti
Care Rotariane, cari Rotariani
Care Rotaractiane, cari Rotaractiani
Care Inerinne

**Per favore,
distribuire ai soci**

In occasione delle mie visite ai Club mi ha sempre sorpreso quanto le Rotariane e i Rotariani riescono a smuovere, quando sono convinti della bontà di un progetto. Si forniscono prestazioni personali, si raccolgono e si elargiscono fondi con entusiasmo, sia a favore di progetti locali e regionali, sia per EndPolioNow.



EndPolioNow-KeyFinder Quando – se non adesso?

Il 24 Ottobre sarà la giornata mondiale della polio, L'impegno del Rotary sarà onorato. L'estirpazione della paralisi infantile è il progetto più importante e più impegnativo del Rotary International. Chi avrebbe mai pensato 30 anni fa che oggi noi saremmo stati così vicini alla meta?

Per conseguire questo obiettivo dell'anno 2012/13, i tre Distretti svizzeri si sono messi assieme per condurre l'azione EndPolioNow-KeyFinder, grazie la quale ci si prefigge di finanziare oltre 1 milione di vaccini. Oggi possiamo già affermare che questo obiettivo è già stato superato. Il successo motiva ...

L'allegato stato intermedio dell'azione EndPolioNow-KeyFinder dimostra che l'iniziativa è stata accolta molto bene e che, addirittura, qua e là ha suscitato un eco inaspettato. Lo stato attuale è visibile su www.polioplus.ch.

Qui ancora una volta brevemente: **Con un solo EndPolioNow-KeyFinder**, per 30 CHF, equivalenti al costo di 40 vaccini, grazie al raddoppio della Fondazione Gates, si possono **vaccinare 80 bambini, e preservarli così per tutta la loro vita dalla paralisi infantile**. A ciò va aggiunto che il proprietario ottiene la garanzia che per 5 anni riceverà a casa le sue chiavi perse..

Vale, quindi, la spesa di fare qualche pensierino, **soprattutto in vista del Natale!** durante le mie visite ai Club ho constatato che gli EndPolioNow-KeyFinder sono stati considerati anche come **possibili idee di regalo natalizio**



- **Strenna natalizia** per i familiari, gli amici e i conoscenti
- **Doni aziendali** per i collaboratori, i clienti e i partner d'affari. Si può evitare così di dover provvedere, insieme con gli auguri natalizi, anche a un versamento benefico. E, nel contempo, si regala anche un utile servizio. Quindi, cosa doppiamente gradita:
 1. da un lato, con un EndPolioNow-KeyFinder ci si guadagna 2. la gratitudine di 80 bambini vaccinati e dall'altro oltre a
 2. questa gratificante sensazione si guadagna anche una sicurezza quinquennale.Sensato. credibile. simpatico e d'immagine.

- **Omaggi agli ospiti** in occasione di inviti: il EndPolioNow-KeyFinder come strumento di comunicazione, con il quale spiegare anche che cosa fa realmente il Rotary: e il tema polio è di facile comprensione per tutti.
- **In ogni mazzo di chiavi** un EndPolioNow-KeyFinder, p.es. anche con la chiave dell'auto
- **Omaggio ai relatori** nei Rotary Club
- **Bancarelle d'azione, mercatini natalizi, ecc., ecc....**

E cosa fare ancora **fino a fine novembre?**

Agenda

Annunciarsi adesso::

**Sabato mattina,
30 ottobre 2010 e
20 novembre 2010**

Seminario per Neo-Rotariani a Zugo
Per tutti i nuovi Rotariani e per chi è interessato alle molteplici attività del Rotary. Vedi programma allegato.
Annunciarsi su:
www.distrikt1980.ch/anmeldungen

**Sabato mattina,
6 novembre 2010**

Seminario sulla Fondazione a Lucerna per tutti gli incaricati della FR e per coloro che sono interessati alla FR e alle sue attività. Vedi programma allegato.
Annunciarsi su:
www.distrikt1980.ch/anmeldungen

**Ordinare adesso
EndPolioNow-KeyFinder!**

Il calendario delle **Visite del Governatore** è consultabile su:
www.distrikt1980.ch – Agenda - Governorbesuche – Besuche und Anlässe .

Pendenze da evadere adesso:

Entro il 15 dicembre 2010 :
Proposta per la carica di Governatore 2013/2014 al DG Urs Duggelin.

www.rotary.org
www.rotary.ch
www.distrikt1980.ch

- a) **I Club, che non hanno ancora inoltrato la loro ordinazione**, lo vedono nel riassunto allegato. Invitiamo a promuovere l'azione all'interno e a inviare un'**ordinazione globale**. Ovviamente sono ben accette anche le donazioni in contanti sul conto della Società EndPolioNow-KeyFinder (vedi bollettino d'ordinazione) **RICORDATE con 30 CHF si possono vaccinare ben 80 bambini!**
- b) **Ordinazioni supplementari** (per almeno 5 KeyFinder) sono sempre possibili e ben gradite; inviare, tramite il Club o direttamente (indicando il nome del Club per poter accreditare la comanda al Club), il bollettino d'ordinazione allegato, entro fine novembre 2010.

Per ogni EndPolioNow-KeyFinder o per ogni donazione in contanti di 30 CHF, 80 bambini vi ringraziano di averli preservati dalla paralisi infantile per tutta la loro vita.

Vi siete già annunciati?

Seminario per Neo-Rotariane und Neo-Rotariani

Ovvero ciò che io ho sempre voluto sapere sul Rotary

Sabato mattina, 30 ottobre, oppure 20 novembre: una mezza giornata che arricchisce!

ATTENZIONE: per i Rotariani di lingua italiana è previsto un seminario in Ticino. I Club interessati sono pregati di annunciarsi al PDG Carlo Michelotti. La data sarà definita di comune accordo.

Seminario sulla Fondazione Rotary

oder die neue, positive Sicht auf die Foundation

Sabato mattina, 6 novembre 2010: Una mezza giornata di nuove conoscenze!

I Programmi dei due seminari sono visibili su www.distrikt1980.ch/anmeldungen, dove ci si può anche iscrivere.



Noi sosteniamo anche mine-ex, un'iniziativa svizzera

Con la lettera allegata noi invitiamo le/i Presidenti di Club di segnalare, entro fine novembre, a Jacques Poget, poget@gmx.ch, il loro responsabile per l'azione mine-ex.

All'inizio del 2011 verrà inviato l'invito al Concerto di Beneficenza, del 15 aprile 2011, organizzato dai 3 Distretti svizzeri, alla Tonhalle di Zurigo. Sono invitate/i tutte/i le/i Rotariane/e con i loro parenti e amici. Annotatevi la data!

Incarichi rotariani

Da metà settembre **Regula Ruetz**, RC Basel-Dreiländereck, è **Presidente della Commissione Informazione e Pubbliche Relazioni**. Regula era già membro di questa Commissione e io la Che l'ha preceduta in questo mandato va il nostro più sentito ringraziamento per il suo lavoro e il suo impegno.

Christophe Leuenberger, RC Bellinzona, entra a far parte della **Commissione SGS/GSE Scambio di Gruppi di Studio**. Sostituisce Alfonso Passera, che ringrazio per il suo impegno.

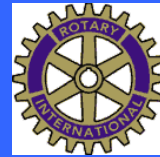
L'IPDG **Ajay Bhatnagar** dal 1° luglio 2011 sarà Regional Rotary Foundation Coordinator RRFC uno dei 40 a livello mondiale. Siamo molto lieti di questa nomina prestigiosa. Una più circostanziata laudatio sarà pubblicata sul numero di novembre della nostra rivista.

Il Rotary, con i suoi Club e Distretti, è un'organizzazione di volontariato e come tale opera e funziona. Questo mi offre lo spunto di ringraziare di tutto cuore tutti coloro che con entusiasmo e dedizione s'impegnano per il Rotary.

E quando - se non adesso?

Con i migliori saluti rotariani

Il Vostro
Urs Duggelin



p.f., distribuire la lettera del Governatore, con gli allegati

- Stato attuale azione EndPolioNow-KeyFinder
- Riassunto delle ordinazioni Keyfinder con
- Modulo di comanda KeyFinder
- Lettera Mine-ex

a tutti i soci!

Indirizzi Distretto 1980

DG Governatore

Urs Duggelin, Seehäusernstrasse 29
6210 Sursee

urs.dueggelin-governor2010-2011@bluewin.ch

Telefono 041 921 13 83

DG Segretario

Netzwerk Müllerhaus
Bleicherain 7

5600 Lenzburg 1

dgurs.dueggelin@netzwerk-muellerhaus.ch

Telefono 062 888 01 17

Assistenti del Governatore

Francesco Beretta Piccoli

Karin Büchli

Douglas MacKevett

Urs Felix Meyer

Marco Petrucci

Ursula Schoepfer

Rotary International

CDS (Club + Distrikt Support)

Europe/Africa Office

Witikonstrasse 15

8032 Zürich

natalia.anisimova-krucker@rotary.org

Telefono 044 387 71 11